

traumalix dolo[®] icepack

Sofort-Kühlung

nach Prellungen, Verstauchungen, Quetschungen

Refroidissement immédiat

en cas de distorsions, d'entorses et de contusions

Raffreddamento immediato

in caso di distorsioni, contusioni e strappi

Anwendung / Mode d'emploi / Modo d'uso



Den inneren Flüssigkeitskern in der Mitte des icepack platzieren, icepack mit beiden Händen greifen und fest zusammendrücken, damit der innere Beutel platzt.

Placer le noyau liquide au milieu du icepack, saisir le icepack avec les deux mains et comprimer fortement pour faire éclater le sachet interne.

Porre il nucleo liquido in mezzo all'icepack, afferrare l'icepack con entrambe le mani e comprimere fortemente per fare scoppiare il sacchetto interno.



icepack kräftig schütteln, um den Inhalt gründlich zu vermischen.

Agiter icepack fortement, afin de mélanger le contenu à fond.

Agitare fortemente icepack, onde mischiare completamente il contenuto.



icepack auf die verletzte Stelle auflegen. Max. 30 Minuten kühlen, verletzte Stelle hochlegen.

Appliquer icepack sur la partie affectée. Refroidir pendant 30 minutes au maximum, surélever la partie blessée.

Applicare icepack sulla parte dolorante. Raffreddare per 30 minuti al massimo, sopraelevare la parte lesa.

Nach der Kühlung empfiehlt sich die Therapie mit traumalix dolo[®] gel 5% – erhältlich in Ihrer Apotheke.

Après le refroidissement, nous recommandons un traitement avec traumalix dolo[®] gel 5%, que vous trouverez en pharmacie.

Dopo il raffreddamento, raccomandiamo un trattamento con traumalix dolo[®] gel 5% che troverete in farmacia.

traumalix dolo[®] icepack

Sofort-Kühlung

nach Prellungen, Verstauchungen, Quetschungen

Refroidissement immédiat

en cas de distorsions, d'entorses et de contusions

Raffreddamento immediato

in caso di distorsioni, contusioni e strappi

Zur einmaligen Anwendung / Pour usage unique / Per uso unico

Achtung: icepack nicht anstechen. Nur zur äusseren Anwendung. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Kontakt des Inhalts mit Haut oder Augen sofort gründlich mit Wasser spülen. Bei versehentlichem Schlucken des Inhalts sofort viel Wasser trinken und den Arzt aufsuchen.

Attention: Ne pas perforer icepack. Pour usage externe uniquement. Conserver hors de portée des enfants. En cas de contact direct du contenu avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement avec beaucoup d'eau. En cas d'ingestion accidentelle du contenu, boire immédiatement beaucoup d'eau et se rendre chez le médecin.

Attenzione: Non perforare icepack. Per l'uso esterno unicamente. Conservare fuori dalla portata dei bambini. In caso di contatto diretto del contenuto con la pelle o gli occhi, sciacquare immediatamente con molta acqua. In caso d'ingestione accidentale del contenuto, bere immediatamente molta acqua e recarsi dal medico.

CE 0413

Inhalt / Contenu / Contenuto:
Ammoniumnitrat, Aqua,
Zusatzstoffe / additifs / additivi

Vertrieb / Distributeur / Distributore:

DROSSA PHARM AG
4002 Basel / Bâle / Basilea